

EN - INSTALLATION MANUAL AND
INSTRUCTIONS FOR USE

ES - MANUAL DE INSTALACIÓN E
INSTRUCCIONES DE USO

PT - MANUAL DE INSTALAÇÃO E
INSTRUÇÕES DE USO

FR - MANUEL D'INSTALLATION ET
MODE D'EMPLOI



INDEX - INDICE

EN - Installation manual and instructions for use _____ P.03

EN - Instructions and installation guide _____ P.19

ES - Manual de instalación e instrucciones de uso _____ P.07

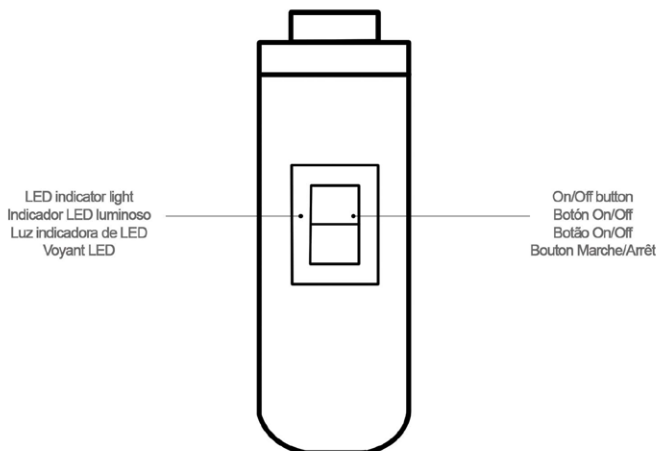
ES - Instrucciones y guía de instalación _____ P.19

PT - Manual de instalação e instruções de uso _____ P.11

PT - Instruções e guia de instalação _____ P.19

FR - Manuel d'installation et mode d'emploi _____ P.15

FR - Instructions et guide d'installation _____ P.19



A. Introduction

By following the instructions in this instruction manual, we guarantee correct operation, so that you can enjoy the product you have purchased for many years. Read it carefully before using the towel rail and keep it in a safe place, it will be useful for any questions.

VERY IMPORTANT

- Read the installation and use manual before assembling and operating the equipment.
- Please observe the warnings carefully.
- Install the equipment in a place where air can circulate.
- It is recommended that it be assembled by qualified personnel.



• WARNING RISK OF ELECTRIC SHOCK!

Please turn off the power before proceeding with the installation.

- Please pay attention to this instruction sheet and read carefully before using the device.
- This device has been designed for exclusive use as a towel rail.
- Respect the distances reflected in the installation guide on page 19.
- The control is designed to heat the liquid contained within the towel rail in combination with a heating element. Any other use is prohibited.
- Do not use the towel rail to dry synthetic or acrylic garments. This appliance is only for drying textiles washed in water. Before placing towels or other types of clothing, you must check that it is capable of withstanding high temperatures.
- The temperature of the towel rail can reach up to 95 °C as long as there are towels covering a tube.
- When using the towel rail for drying towels, try not to place more than 2 in the case of towel rails whose powers are between 300-500W and no more than 4 in the case of towel rails whose powers are between 600-1200W and that these are not superimposed, that is, one on top of the other.
- Avoid placing the towels on top of the wall supports or the towel rail control.
- Before use, make sure the line voltage is the same as that specified for the device (see technical specifications).

- Only use heating elements compatible with the type of towel rail used.
- If there is damage, turn off the device. Do not manipulate in any case. Replacements are made exclusively by the manufacturer or by an authorized service center.
- Store and transport the heating element exclusively in the protective packaging.
- The replacement of the heating element can be carried out exclusively by the manufacturer of the product.
- Children under 8 years of age and people with reduced physical, sensory or mental capabilities may use the device only under supervision. Children should not play with the device.
- It is important in any humid environment to carry out a correct regular cleaning of the product to avoid its deterioration.
- Disconnect the power supply before cleaning or maintaining the product.
- Cleaning and maintenance intended to be carried out by the user must not be carried out by children without supervision.
- For the cleaning and maintenance of the towel rail, you should never use chemical cleaning products, it will suffice to use a dry cloth or, in the case of stains, a cloth moistened with water.
- You should not use the product before it is fully and correctly installed.
- In order to avoid a danger to very young children, this appliance should be installed so that the lowest heated rail is at least 600mm above the ground.
- Any repair work must be carried out by an authorized service center.
- Failure to follow the above rules could compromise the security of the system and void the warranty.

B. Recycling



This product cannot be treated as normal household waste. It has to be collected and arranged in places provided for it.

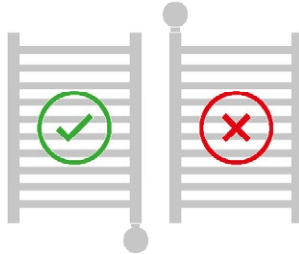
The purpose of recycling is to preserve the environment and reduce the consumption of natural resources.

This symbol indicates the obligation to take the product to a suitable waste collection site, in order to comply with the 2012/19/EU directives.

C. Installation guide

- Make sure the towel rack is not leaking.
- The towel rail must always be placed with the control at the bottom. The towel rack shall not be placed directly above an electrical outlet.
- Avoid jets of water hitting the equipment.
- Make sure that the mains voltage is the same as indicated in the technical specification.
- When installed in a room with a bathtub or shower, respect the “protection zones” indicated in the RBT (in the United Kingdom according to the IEE cable directives). Additionally, you must adhere to all local security policies.
- The device must be protected by a 30mA differential circuit breaker
- For models that do not have a plug, it is necessary to install a suitable omnipolar switch to guarantee complete disconnection in case of need.
- CAVEAT! Do not rotate the device more than 30° in both directions.
- Connect the energy cable.
- Do not cover the equipment control with any towel.

D. Wall fixing



See diagram on the last page of this manual.

- Remove the protective caps from the ends.
- Place the heated towel rail against the wall in the desired position.
- Using a pencil, mark around the support tubes their position on the wall. Make sure there is no wiring in the wall where you are going to drill.
- With the help of a suitable drill and bit, drill the holes in the tile/wall to the required depth.
- Important: the holes must be drilled correctly aligned and suitable for the diameter of the plug and the length of the anchor screws to the wall.
- Insert the fixing plugs into the holes using a screwdriver. Repeat the procedure for each electric towel rail fixing bracket.
- Assemble the electric towel rail once you have fixed the plugs in the desired place, then tighten the supports with the anchor bolts.

E. Warranty

In the event of any incident during the warranty period, contact our Technical Assistance Service (contact indicated on the back cover of this manual).

The company offers a technical guarantee according to current legislation. The manufacturer guarantees that this product does not present any material, design or manufacturing defect at the time of purchase.

If during the warranty period the equipment does not function properly under normal use, the manufacturer will repair or replace the product, as it deems appropriate under the conditions set forth

below:

- For this guarantee to be valid, it will be necessary to present the original invoice or purchase receipt.
- The guarantee will only be applied if the serial number and model of the product are presented (reflected on the adhesive of the technical characteristics).

The manufacturer reserves the right to refuse warranty service where this information has been removed or tampered with after the original purchase of the product.

- It is advisable to keep the original packaging and protections to avoid damage during transport, if it is necessary to send the product to the Technical Assistance Service.

The guarantee in no case covers product damage caused by the following causes:

- Incorrect use of the product for inappropriate purposes or without respecting the manufacturer's instructions regarding the use and maintenance of the equipment, as well as incorrect installation or use of the product in a way that does not comply with current technical safety standards.
- All problems caused by insufficient power or installation (not enough power to heat the room, improper installation, improper power supply, etc.) or transportation damage are not covered by this warranty.
- Repairs carried out by unauthorized service workshops or opening of the equipment by unauthorized persons.
- Unforeseen accidents beyond the control of the manufacturer such as lightning, fires, floods, public disorder, etc.
- The repairs or replacements contemplated by this guarantee do not allow the extension or new start of the guarantee period.
- The manufacturer reserves the right to decide whether to repair any defective part or replace the entire equipment. Recalled defective parts or components become the property of the manufacturer.
- This warranty does not affect the buyer's legal rights under current national legislation, nor the buyer's rights against those of the dealer or installer arising from the sales contract.
- In the absence of applicable national legislation in force, this guarantee will be the sole protection of the purchaser. The manufacturer, its offices and distributors and installers shall not be liable for damages of any kind, incidental or consequential, resulting from the violation of any implied rule relating to this product.
- In the last case of recourse to the legislation, both parties will be under the jurisdiction of the courts of the manufacturer's province.

F. Technical specifications

Functions	On/Off
Certificates	CE
Voltage and frequency	230 VAC - 50 Hz
IP protection	IP54

G. Operating mode

The equipment has an on/off switch.

With the switch in the on position, a green led will light up and the towel rail will heat up.

A. Introducción

Siguiendo las indicaciones de este manual de instrucciones, le garantizamos un correcto funcionamiento, para que pueda disfrutar del producto que ha adquirido durante muchos años. Léalo detalladamente antes de utilizar el secatoallas y guárdelo en un lugar seguro, le será de utilidad para cualquier consulta.

MUY IMPORTANTE

- Lea el manual de instalación y uso antes de montar y manejar el equipo.
- Observe con detenimiento las advertencias.
- Instale el equipo en un lugar donde pueda circular el aire.
- Es aconsejable que sea montado por personal cualificado.



• **ADVERTENCIA ¡RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA!**

Desconecte la alimentación antes de continuar con la instalación.

- Preste atención a la presente hoja de instrucciones y lea cuidadosamente antes de usar el dispositivo.
- El presente dispositivo ha sido diseñado para uso exclusivo de toallero.
- Respete las distancias reflejadas en la guía de instalación de la página 19.
- El control está diseñado para calentar el líquido contenido dentro del toallero en combinación con un elemento de calefacción. Cualquier otro uso está prohibido.
- No utilice el toallero para el secado de prendas de composición sintética o acrílica. Este aparato es sólo para el secado de textiles lavados en agua. Debe comprobar antes de colocar toallas u otro tipo de prenda, que esta es capaz de soportar altas temperaturas.
- En el toallero se pueden alcanzar hasta 95 °C de temperatura siempre que haya toallas cubriendo algún tubo.
- Cuando utilice el toallero para el secado de toallas, procure no colocar más de 2 para el caso de los toalleros cuyas potencias estén comprendidas entre 300-500W ni más de 4 en el caso de toalleros de cuyas potencias estén comprendidas entre 600-1200W y que éstas no estén superpuestas, es decir, una encima de otra.
- Evitar colocar las toallas encima de los soportes a pared o del control del toallero.
- Antes de usar, asegúrese de que el voltaje de línea sea el mismo que el especificado para el dispositivo (consulte las especificaciones técnicas).

- Solo use elementos de calefacción compatibles con el tipo de toallero usado.
- Si hay daños, apague el dispositivo. No manipular en ningún caso. Los reemplazos son realizados exclusivamente por el fabricante o por un centro de servicio autorizado.
- Almacene y transporte el elemento calefactor exclusivamente en el embalaje protector.
- La sustitución del elemento calefactor puede ser realizada exclusivamente por el fabricante del producto.
- Los niños menores de 8 años y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas pueden usar el dispositivo solo bajo supervisión. Los niños no deberían jugar con el dispositivo.
- Es importante en todo entorno húmedo realizar una correcta limpieza regular del producto para evitar el deterioro del mismo.
- Desconecte la fuente de alimentación antes de limpiar o realizar el mantenimiento del producto.
- La limpieza y el mantenimiento destinados a ser llevados a cabo por el usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Para la limpieza y el mantenimiento del toallero, nunca debe usar productos de limpieza química, será suficiente usar un paño seco o, en caso de manchas, un paño humedecido con agua.
- No debe usar el producto antes de que se instale completa y correctamente.
- Con el fin de evitar un peligro para niños muy jóvenes, este aparato debería instalarse de manera que el rail calentado más bajo esté al menos 600mm por encima del suelo.
- Cualquier trabajo de reparación debe ser realizado por un centro de servicio autorizado.
- El incumplimiento de las reglas anteriores podría comprometer la seguridad del sistema y anular la garantía.

B. Reciclaje



Este producto no puede tratarse como residuo doméstico normal. Tiene que ser recogido y dispuesto en lugares previstos para él.

El objeto del reciclaje es preservar el medio ambiente y reducir el consumo de los recursos naturales.

Este símbolo indica la obligación de llevar el producto un sitio de recogida de residuos adecuado, con el fin de que sea acorde a las directivas 2012/19/UE.

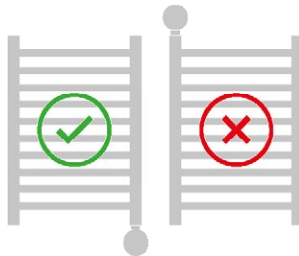
C. Guía de instalación

- Asegúrese de que el toallero no tiene fugas.
- El toallero debe colocarse siempre con el control en la parte inferior.
- El toallero no se colocará directamente encima de un enchufe eléctrico.
- Evitar chorros de agua golpeando el equipo.
- Asegúrese de que la tensión de la red es la misma que se indica en la especificación técnica.
- Cuando se instala en una habitación con bañera o ducha, respetar las "zonas de protección" indicadas en el RBT (en Reino Unido según las directivas de cables de la IEE). Además, debe respetar todos los directivas de seguridad local.
- El dispositivo debe estar protegido por un disyuntor diferencial de 30mA
- Para modelos que no que lleven enchufe es necesario instalar un interruptor omnipolar adecuado para garantizar la desconexión completa en caso de necesidad.
- ¡ADVERTENCIA! No gire el dispositivo más de 30° en ambas direcciones.
- Conecte el cable de alimentación.
- No tape el control del equipo con ninguna toalla.

D. Fijación a pared

Consultar esquema en la última página de este manual.

- Retirar las tapas protectoras de los extremos.
- Coloque el toallero eléctrico contra la pared en la posición deseada.
- Con ayuda de un lápiz, marque alrededor de los tubos de soporte su posición en la pared. Asegúrese de que no hay cableado en la pared donde va a perforar.
- Con la ayuda de un taladro y broca adecuados, perforo los agujeros en la baldosa/pared a la profundidad requerida.
- Importante: los agujeros deben perforarse correctamente alineados y adecuados al diámetro del taco y la longitud de los tornillos de anclaje a la pared.
- Insertar los tacos de fijación en los agujeros ayudándose de un destornillador. Repita el procedimiento por cada soporte de fijación del toallero eléctrico.
- Monte el toallero eléctrico una vez haya fijado los tacos en el lugar deseado, seguidamente, apriete los soportes con los tornillos de anclaje.



E. Garantía

En el caso de cualquier incidencia durante el periodo de garantía, póngase en contacto con nuestro Servicio de Asistencia Técnica (contacto indicado en la contraportada de este manual).

La empresa ofrece una garantía técnica según legislación vigente. El fabricante garantiza que este producto no presenta ningún defecto material, ni de diseño ni de fabricación en el momento de su adquisición.

Si durante el periodo de garantía el equipo no funciona correctamente con un uso normal, el fabricante reparará o sustituirá el producto, según considere oportuno bajo las condiciones que se estipulan a continuación:

- Para que esta garantía sea válida será necesario presentar la factura original o ticket de compra.
- La garantía sólo se aplicará si se presenta el nº de serie y modelo del producto (reflejado en el adhesivo de las características técnicas).

El fabricante se reserva el derecho de rechazar el servicio de garantía cuando esta información haya sido retirada o manipulada tras la compra original del producto.

- Es recomendable conservar el embalaje y protecciones originales para evitar daños en el transporte, si fuese necesario enviar el producto al Servicio de Asistencia Técnica.

La garantía en ningún caso cubre daños del producto producidos por las siguientes causas:

- Uso incorrecto del producto para fines no adecuados o sin respetar las instrucciones del fabricante acerca del uso y mantenimiento del equipo, así como una incorrecta instalación o utilización del producto de forma que incumpla los estándares técnicos de seguridad vigentes.
- Todos los problemas derivados de la instalación o potencia insuficiente (no es suficiente la potencia para calentar la habitación, instalación incorrecta, suministro eléctrico inapropiado, etc.) o daños en el transporte no están cubiertos por esta garantía.
- Reparaciones realizadas por talleres de servicio no autorizados o la apertura del equipo por personas no autorizadas.
- Accidentes imprevistos que se escapan del control del fabricante como rayos, incendios, riadas, desórdenes públicos, etc.
- Las reparaciones o sustituciones que contempla esta garantía, no permiten la extensión ni nuevo comienzo del periodo de la garantía.
- El fabricante se reserva el derecho de decidir si reparar cualquier pieza defectuosa o reemplazar todo el equipo. Las piezas o componentes defectuosos retirados pasarán a ser propiedad del fabricante.
- Esta garantía no afecta a los derechos legales del comprador previstos por la legislación nacional vigente, ni los derechos del comprador contra los del distribuidor o instalador que surjan a partir del contrato de compraventa.
- En ausencia de una legislación nacional vigente aplicable, esta garantía será la única protección del comprador. El fabricante, sus oficinas y distribuidores e instaladores no se responsabilizarán de ningún tipo de daño, tanto fortuitos como accidentales, derivados de infringir cualquier norma implícita relacionada con este producto.
- En el último caso de recurrir a la legislación, ambas partes estarán bajo la jurisdicción de los tribunales de la provincia del fabricante.

F. Especificaciones técnicas

Funciones	On/Off
Certificados	CE
Voltaje y frecuencia	230 VAC - 50 Hz
Protección IP	IP54

G. Modo de funcionamiento

El equipo dispone de un interruptor de encendido y apagado (on/off).

Con el interruptor en posición de encendido, se iluminará un led verde y se calentará el toallero.

A. Introdução

Seguindo as instruções deste manual de instruções, garantimos o funcionamento correto, para que você possa desfrutar do produto que adquiriu há muitos anos. Leia-o atentamente antes de utilizar o toalheiro e guarde-o num local seguro, será útil para qualquer dúvida.

MUITO IMPORTANTE

- Leia o manual de instalação e uso antes de montar e operar o equipamento.
- Observe atentamente os avisos.
- Instale o equipamento em um local onde o ar possa circular.
- Recomenda-se que seja montado por pessoal qualificado.



• AVISO RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO!

Desligue a energia antes de prosseguir com a instalação.

- Por favor, preste atenção a esta folha de instruções e leia atentamente antes de usar o dispositivo.
- Este dispositivo foi concebido para uso exclusivo como toalheiro.
- Respeite as distâncias indicadas no guia de instalação na página 19.
- O controle é projetado para aquecer o líquido contido no toalheiro em combinação com um elemento de aquecimento. Qualquer outro uso é proibido.
- Não use o toalheiro para secar roupas sintéticas ou acrílicas. Este aparelho destina-se apenas à secagem de têxteis lavados em água. Antes de colocar toalhas ou outro tipo de roupa, você deve verificar se ela é capaz de suportar altas temperaturas.
- A temperatura do toalheiro pode atingir até 95 °C, desde que haja toalhas cobrindo um tubo.
- Ao utilizar o toalheiro para secar toalhas, procure não colocar mais de 2 no caso de toalheiros com potências entre 300-500W e não mais de 4 no caso de toalheiros com potências entre 600-1200W e que estes não são sobrepostos, ou seja, um em cima do outro.
- Evite colocar as toalhas em cima dos suportes de parede ou do controle do toalheiro.
- Antes de usar, certifique-se de que a tensão da linha seja a mesma especificada para o dispositivo (consulte as especificações técnicas).
- Utilize apenas elementos de aquecimento compatíveis com o tipo de toalheiro utilizado.

- Se houver danos, desligue o dispositivo. Não manipule em nenhum caso. As substituições são feitas exclusivamente pelo fabricante ou por um centro de serviço autorizado.
- Armazene e transporte o elemento de aquecimento exclusivamente na embalagem protetora.
- A substituição do elemento de aquecimento pode ser realizada exclusivamente pelo fabricante do produto.
- Crianças menores de 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas podem usar o dispositivo somente sob supervisão. As crianças não devem brincar com o aparelho.
- É importante em qualquer ambiente úmido realizar uma correta limpeza regular do produto para evitar sua deterioração.
- Desconecte a fonte de alimentação antes de limpar ou fazer a manutenção do produto.
- A limpeza e a manutenção a serem realizadas pelo usuário não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- Para a limpeza e manutenção do toalheiro nunca deve utilizar produtos químicos de limpeza, bastará utilizar um pano seco ou, no caso de manchas, um pano humedecido em água.
- Você não deve usar o produto antes de estar completa e corretamente instalado.
- Para evitar perigo para crianças muito pequenas, este aparelho deve ser instalado de modo que o trilho aquecido mais baixo fique pelo menos 600 mm acima do solo.
- Qualquer trabalho de reparo deve ser realizado por um centro de serviço autorizado.
- O não cumprimento das regras acima pode comprometer a segurança do sistema e anular a garantia.

B. Reciclagem



Este produto não pode ser tratado como lixo doméstico normal. Deve ser recolhido e disposto nos locais previstos para tal.

O objetivo da reciclagem é preservar o meio ambiente e reduzir o consumo de recursos naturais.

Este símbolo indica a obrigação de levar o produto a um local de coleta de resíduos adequado, a fim de cumprir as diretivas 2012/19/UE.

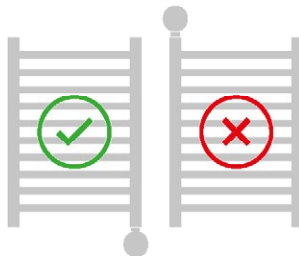
C. Guia de instalação

- Certifique-se de que o toalheiro não está vazando.
- O toalheiro deve ser sempre colocado com o comando na parte inferior.
- O toalheiro não deve ser colocado diretamente acima de uma tomada elétrica.
- Evite jatos de água atingindo o equipamento.
- Certifique-se de que a tensão da rede é a mesma indicada na especificação técnica.
- Quando instalado em uma sala com banheira ou chuveiro, respeite as “zonas de proteção” indicadas no RBT (no Reino Unido de acordo com as diretrizes de cabos IEE). Além disso, você deve aderir a todas as políticas de segurança locais.
- O dispositivo deve ser protegido por um disjuntor diferencial de 30mA
- Para os modelos que não possuem plugue, é necessário instalar um interruptor omnipolar adequado para garantir a desconexão completa em caso de necessidade.
- EMBARGO! Não gire o dispositivo mais de 30° em ambas as direções.
- Conecte o cabo de energia.
- Não cubra o controle do equipamento com nenhuma toalha.

D. Fixação de parede

Veja o diagrama na última página deste manual.

- Remova as tampas protetoras das extremidades.
- Coloque o toalheiro aquecido contra a parede na posição desejada.
- Com um lápis, marque ao redor dos tubos de suporte sua posição na parede. Certifique-se de que não há fiação na parede onde você vai perfurar.
- Com a ajuda de uma broca e broca adequadas, faça os furos no azulejo/parede até a profundidade necessária.
- Importante: os furos devem ser feitos corretamente alinhados e adequados ao diâmetro da bucha e ao comprimento dos parafusos de fixação à parede.
- Insira os bujões de fixação nos orifícios usando uma chave de fenda. Repita o procedimento para cada suporte de fixação do toalheiro elétrico.
- Monte o toalheiro elétrico depois de fixar os bujões no local desejado, depois aperte os suportes com os parafusos de ancoragem.



E. Garantia

Em caso de qualquer incidente durante o período de garantia, contacte o nosso Serviço de Assistência Técnica (contacto indicado na contracapa deste manual).

A empresa oferece garantia técnica de acordo com a legislação vigente. O fabricante garante que este produto não apresenta nenhum defeito de material, design ou fabricação no momento da compra.

Se durante o período de garantia o equipamento não funcionar corretamente em condições normais de uso, o fabricante reparará ou substituirá o produto, conforme julgar apropriado nas condições estipuladas abaixo:

- Para que esta garantia seja válida, será necessário apresentar a fatura original ou recibo de compra.
 - A garantia só será aplicada se forem apresentados o número de série e modelo do produto (refletido no adesivo das características técnicas).
- O fabricante reserva-se o direito de recusar o serviço de garantia quando esta informação tiver sido removida ou adulterada após a compra original do produto.
- É aconselhável manter a embalagem original e as proteções para evitar danos durante o transporte, caso seja necessário enviar o produto ao Serviço de Assistência Técnica.

A garantia em nenhum caso cobre danos ao produto causados pelas seguintes causas:

- Uso incorreto do produto para fins inapropriados ou sem respeitar as instruções do fabricante quanto ao uso e manutenção do equipamento, bem como instalação incorreta ou uso do produto em desacordo com as normas técnicas de segurança vigentes.
- Todos os problemas causados por energia ou instalação insuficiente (energia insuficiente para aquecer a sala, instalação inadequada, fonte de alimentação inadequada, etc.) ou danos de transporte não são cobertos por esta garantia.
- Reparações efectuadas por oficinas de serviço não autorizadas ou abertura do equipamento por pessoas não autorizadas.
- Acidentes imprevistos fora do controle do fabricante, como raios, incêndios, inundações, desordem pública, etc.
- As reparações ou substituições contempladas por esta garantia não permitem a prorrogação ou novo início do período de garantia.
- O fabricante reserva-se o direito de decidir reparar qualquer peça defeituosa ou substituir todo o equipamento. As peças ou componentes defeituosos recolhidos tornam-se propriedade do fabricante.
- Esta garantia não afeta os direitos legais do comprador sob a legislação nacional vigente, nem os direitos do comprador contra os do revendedor ou instalador decorrentes do contrato de venda.
- Na ausência de legislação nacional aplicável em vigor, esta garantia será de proteção exclusiva do comprador. O fabricante, seus escritórios e distribuidores e instaladores não serão responsáveis por danos de qualquer tipo, incidentais ou conseqüentes, resultantes da violação de qualquer regra implícita relativa a este produto.
- No último caso de recurso à legislação, ambas as partes estarão sob a jurisdição dos tribunais da província do fabricante.

F. As especificações técnicas

Funções	On/Off
Certificados	CE
Tensão e frequência	230 VAC - 50 Hz
Proteção IP	IP54

G. Modo operacional

O equipamento possui um botão liga/desliga.

Com o interruptor na posição ligado, acende-se um LED verde e o toalheiro aquece.

A. Introduction

En suivant les instructions de ce manuel d'instructions, nous garantissons un fonctionnement correct, afin que vous puissiez profiter du produit que vous avez acheté pendant de nombreuses années. Lisez-le attentivement avant d'utiliser le porte-serviettes et conservez-le dans un endroit sûr, il vous sera utile pour toute question.

TRÈS IMPORTANT

- Lisez le manuel d'installation et d'utilisation avant d'assembler et d'utiliser l'équipement.
- Veuillez respecter attentivement les avertissements.
- Installez l'équipement dans un endroit où l'air peut circuler.
- Il est recommandé qu'il soit assemblé par du personnel qualifié.



• AVERTISSEMENT RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE !

Veillez couper l'alimentation avant de procéder à l'installation.

- Veuillez prêter attention à cette fiche d'instructions et la lire attentivement avant d'utiliser l'appareil.
- Cet appareil a été conçu pour une utilisation exclusive comme porte-serviettes.
- Respectez les distances indiquées dans le guide d'installation à la page 19.
- La commande est conçue pour chauffer le liquide contenu dans le sèche-serviettes en combinaison avec un élément chauffant. Toute autre utilisation est interdite.
- N'utilisez pas le porte-serviettes pour sécher des vêtements synthétiques ou acryliques. Cet appareil est uniquement destiné au séchage de textiles lavés à l'eau. Avant de placer des serviettes ou d'autres types de vêtements, vous devez vérifier qu'ils sont capables de résister à des températures élevées.
- La température du porte-serviettes peut atteindre jusqu'à 95 °C tant qu'il y a des serviettes recouvrant un tube.
- Lorsque vous utilisez le porte-serviettes pour sécher les serviettes, essayez de ne pas en placer plus de 2 dans le cas de porte-serviettes d'une puissance comprise entre 300 et 500 W et pas plus de 4 dans le cas de porte-serviettes d'une puissance comprise entre 600 et 1200 W et que ceux-ci ne soient pas superposés, c'est-à-dire les uns sur les autres.
- Évitez de placer les serviettes sur les supports muraux ou sur la commande du porte-serviettes.
- Avant utilisation, assurez-vous que la tension de ligne est la même que celle spécifiée pour l'appareil (voir les spécifications

techniques).

- Utilisez uniquement des éléments chauffants compatibles avec le type de sèche-serviettes utilisé.
- S'il y a des dommages, éteignez l'appareil. Ne manipulez en aucun cas. Les remplacements sont effectués exclusivement par le fabricant ou par un centre de service autorisé.
- Stockez et transportez l'élément chauffant exclusivement dans l'emballage de protection.
- Le remplacement de l'élément chauffant peut être effectué exclusivement par le fabricant du produit.
- Les enfants de moins de 8 ans et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ne peuvent utiliser l'appareil que sous surveillance. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Il est important dans tout environnement humide d'effectuer un nettoyage régulier correct du produit pour éviter sa détérioration.
- Débranchez l'alimentation électrique avant de nettoyer ou d'entretenir le produit.
- Le nettoyage et l'entretien destinés à être effectués par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Pour le nettoyage et l'entretien du porte-serviettes, il ne faut jamais utiliser de produits d'entretien chimiques, il suffira d'utiliser un chiffon sec ou, en cas de taches, un chiffon imbibé d'eau.
- Vous ne devez pas utiliser le produit avant qu'il ne soit entièrement et correctement installé.
- Afin d'éviter tout danger pour les très jeunes enfants, cet appareil doit être installé de manière à ce que le rail chauffant le plus bas soit à au moins 600 mm au-dessus du sol.
- Tout travail de réparation doit être effectué par un centre de service autorisé.
- Le non-respect des règles ci-dessus pourrait compromettre la sécurité du système et annuler la garantie.

B. Recyclage



Ce produit ne peut pas être traité comme un déchet ménager normal. Il doit être collecté et rangé dans les lieux prévus à cet effet. Le but du recyclage est de préserver l'environnement et de réduire la consommation de ressources naturelles.

Ce symbole indique l'obligation de déposer le produit dans une déchetterie appropriée, afin de se conformer aux directives 2012/19/UE.

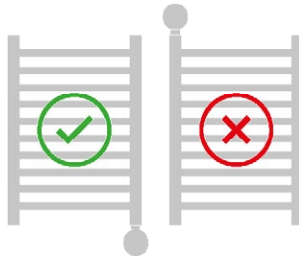
C. Guide d'installation

- Assurez-vous que le porte-serviettes ne fuit pas.
- Le porte-serviettes doit toujours être placé avec la commande en bas.
- Le porte-serviettes ne doit pas être placé directement au-dessus d'une prise électrique.
- Eviter les jets d'eau sur l'équipement.
- Assurez-vous que la tension secteur est la même que celle indiquée dans les spécifications techniques.
- En cas d'installation dans une pièce avec baignoire ou douche, respecter les "zones de protection" indiquées dans le RBT (au Royaume-Uni selon les directives câbles IEE). De plus, vous devez respecter toutes les politiques de sécurité locales.
- L'appareil doit être protégé par un disjoncteur différentiel 30mA
- Pour les modèles qui n'ont pas de prise, il est nécessaire d'installer un interrupteur omnipolaire adapté pour garantir une déconnexion complète en cas de besoin.
- MISE EN GARDE! Ne tournez pas l'appareil de plus de 30° dans les deux sens.
- Connectez le câble d'alimentation.
- Ne couvrez pas la commande de l'équipement avec une serviette.

D. Fixation murale

Voir schéma à la dernière page de ce manuel.

- Retirez les capuchons de protection des extrémités.
- Placez le sèche-serviettes contre le mur dans la position souhaitée.
- A l'aide d'un crayon, marquez autour des tubes supports leur position sur le mur. Assurez-vous qu'il n'y a pas de câblage dans le mur où vous allez percer.
- À l'aide d'une perceuse et d'un foret appropriés, percez les trous dans le carrelage/mur à la profondeur requise.
- Important : les trous doivent être percés correctement alignés et adaptés au diamètre de la cheville et à la longueur des vis d'ancrage au mur.
- Insérez les chevilles de fixation dans les trous à l'aide d'un tournevis. Répétez la procédure pour chaque support de fixation du sèche-serviettes électrique.
- Assemblez le sèche-serviettes électrique une fois que vous avez fixé les chevilles à l'endroit souhaité, puis serrez les supports avec les boulons d'ancrage.



E. Garantie

En cas d'incident pendant la période de garantie, contactez notre Service d'Assistance Technique (contact indiqué au dos de ce manuel).

L'entreprise offre une garantie technique selon la législation en vigueur. Le fabricant garantit que ce produit ne présente aucun défaut de matière, de conception ou de fabrication au moment de l'achat.

Si, pendant la période de garantie, l'équipement ne fonctionne pas correctement dans le cadre d'une utilisation normale, le fabricant réparera ou remplacera le produit, comme il le jugera approprié dans les conditions stipulées ci-dessous:

- Pour que cette garantie soit valable, il sera nécessaire de présenter l'original de la facture ou du ticket de caisse.
 - La garantie ne sera appliquée que si le numéro de série et le modèle du produit sont présentés (reflétés sur l'adhésif des caractéristiques techniques).
- Le fabricant se réserve le droit de refuser le service de garantie si ces informations ont été supprimées ou altérées après l'achat initial du produit.
- Il est conseillé de conserver l'emballage et les protections d'origine pour éviter tout dommage pendant le transport, s'il est nécessaire d'envoyer le produit au Service d'Assistance Technique.

La garantie ne couvre en aucun cas les dommages au produit causés par les causes suivantes:

- Utilisation incorrecte du produit à des fins inappropriées ou sans respecter les instructions du fabricant concernant l'utilisation et l'entretien de l'équipement, ainsi que l'installation incorrecte ou l'utilisation du produit d'une manière non conforme aux normes techniques de sécurité en vigueur.
- Tous les problèmes causés par une alimentation ou une installation insuffisante (puissance insuffisante pour chauffer la pièce, mauvaise installation, mauvaise alimentation électrique, etc.) ou des dommages de transport ne sont pas couverts par cette garantie.
- Réparations effectuées par des ateliers de service non autorisés ou ouverture de l'équipement par des personnes non autorisées.
- Les accidents imprévus indépendants de la volonté du fabricant tels que la foudre, les incendies, les inondations, les troubles publics, etc.
- Les réparations ou remplacements prévus par cette garantie ne permettent pas l'extension ou le nouveau départ de la période de garantie.
- Le fabricant se réserve le droit de décider de réparer toute pièce défectueuse ou de remplacer tout l'équipement. Les pièces ou composants défectueux rappelés deviennent la propriété du fabricant.
- Cette garantie n'affecte pas les droits légaux de l'acheteur en vertu de la législation nationale en vigueur, ni les droits de l'acheteur contre ceux du revendeur ou de l'installateur découlant du contrat de vente.
- En l'absence de législation nationale applicable en vigueur, cette garantie sera la seule protection de l'acheteur. Le fabricant, ses bureaux, ses distributeurs et ses installateurs ne seront pas responsables des dommages de toute nature, accessoires ou consécutifs, résultant de la violation de toute règle implicite relative à ce produit.
- Dans le dernier cas de recours à la législation, les deux parties seront sous la juridiction des tribunaux de la province du fabricant.

F. Spécifications techniques

Les fonctions	On/Off
Certificats	CE
Tension et fréquence	230 VAC - 50 Hz
Protection IP	IP54

G. Mode de fonctionnement

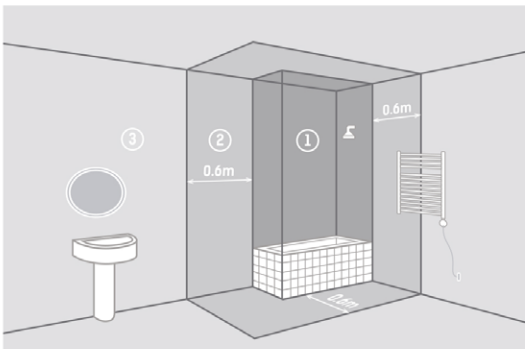
L'équipement dispose d'un interrupteur marche/arrêt.

Avec l'interrupteur en position marche, une LED verte s'allume et le porte-serviettes chauffe.

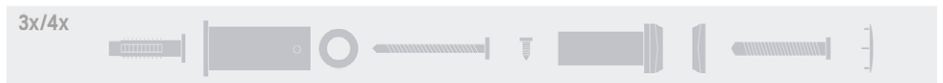
EN/ The towel rack can always be placed inside volume 3 (see figure). If placed inside volume 2, position yourself so that the control is out of this space. **Under no circumstances can it be placed within volume 1.**

ES/ El toallero siempre se puede colocar dentro del volumen 3 (ver figura). Si se coloca dentro del volumen 2, ubíquese de manera que el control esté fuera de este espacio. **Bajo ninguna circunstancia se puede colocar dentro del volumen 1.**

PT/ O toalheiro sempre pode ser colocado dentro do volume 3 (veja a figura). Se for colocado dentro do volume 2, localize para que o controle fique fora desse espaço. **Em nenhuma circunstância pode ser colocado dentro do volume 1.**



3 Brackets / 3 Soportes / 3 Suportes 4 Brackets / 4 Soportes / 4 Suportes



The box can contain 3 or 4 brackets / La caja puede contener 3 o 4 soportes pared / A caixa pode conter 3 ou 4 colchetes

